

సూరతుల్ మూమినీన్. మక్కీ, రుకూ-6, ఆయత్-118

బిస్మిల్లా హిర్రహ్మ నిర్రహీమ్.

1. ఖద్-అఫ్-లహల్-మూమినూన్. 2. అల్లజీన-హమ్-ఫీ-సేలా-తిహిమ్-ఖాషిడోన్. 3. వల్లజీన-హమ్-తనిల్-లగ్గి-ముత్-రిజాన్. 4. వల్లజీన-హమ్-లిజ్జేకాతి-ఫా-షేలాన్. 5. వల్లజీనహమ్-లిపురా-జిహిమ్-హాఫిజాన్. 6. ఇల్లా-తేలా-అజ్-వాజిహిమ్-బె-మా-మలకత్-ఐమా-నుహమ్-ఫ-ఇన్నహమ్-గైరు-మలూమిన్. 7. ఫ-మనిబ్-తగా-వరాఅ-జోలిక-ఫ-ఉలాఇక-హమ్ముల్-అదూన్. 8. వల్లజీన-హమ్-లి-అమా-నాతిహిమ్-వ-అహ్-దిహిమ్-రాడోన్. 9. వల్లజీన-హమ్-తేలా-సేలవా-తిహిమ్-యుహ్-ఫిజాన్. 10. ఉలాఇక-హమ్ముల్-వారి-సూన్. 11. అల్లజీన-యరి-సూనల్-ఫిర్-దోస. హమ్-ఫీహ్-ఖాలి-దూన్. 12. వల-ఖద్-ఖలఖ్-నల్-ఇన్నాన-మిన్-సులా-లతిమ్-మిన్-తీన్. 13. సుమ్మ-జతేల్లాహ-నుత్-ఫతన్-ఫీ-ఖేరా-రిమ్-మకీన్. 14. సుమ్మ-ఖలఖ్-నన్-నుత్-ఫత-తల-ఖతన్-ఫ-ఖలఖ్-నల్-తల-ఖత-ముజ్-గతన్-ఫ-ఖలఖ్-నల్-ముజ్-గత-ఇజా-మన్-ఫ-కసా-నల్-ఇజామ-లహ్-మన్-సుమ్మ-అన్షానాహ-ఖల్-ఖన్-అఖర్-ఫ-తబ-రకల్లాహ-అహ్-సనుల్-ఖాలి-ఖీన్. 15. సుమ్మ-ఇన్నకుమ్-బతద-జోలిక-ల-మయ్యి-తూన్. 16. సుమ్మ-ఇన్నకుమ్-యోమల్-ఖేయా-మతి-తుబ్-తసూన్. 17. వల-ఖద్-ఖలఖ్-నా-ఫాఫ్-కుమ్-సబ్త-తేరా-ఇఖ్-వమా-కున్నా-తేనిల్-ఖల్ఖ్-గాఫిలీన్.

المؤمنون ۲۳ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ ۲ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ ۳ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ ۴ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ ۵ ۝ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ ۶ ۝ فَمَنْ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ ۷ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۝ ۸ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يَحْفَظُونَ ۝ ۹ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ ۱۰ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرَادُوسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ ۱۱ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ۝ ۱۲ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نَظْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ ۱۳ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّظْفَةَ عِلْقَةً فَمَخْلَقًا عِلْقَةً مُّضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكُسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ۝ ۱۴ ۝ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَرَكْنَا إِلَيْهِ الْأَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝ ۱۵ ۝ ثُمَّ آتَيْنَاكُمْ بَدَنًا لَّكُم مِّيتَةٌ ۝ ۱۶ ۝ ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَرَكْنَا إِلَيْهِ الْأَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝ ۱۷ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَأَنَّا كُنَّا مِنَ الْخَالِقِ غَافِلِينَ ۝ ۱۸ ۝

منزل ۲

సూరతుల్ మూమినీన్ (విశ్వాసులు) 23 మక్కీ, 118 వాక్యములు

అమిత దయాళువును ప్రేమించువాడునగు అల్లా: పేర

1. నిశ్చయముగ విశ్వాసులు జయము పొందిరి. 2. వారు తమ ప్రార్థనలో వినయము గలవారు. 3. వారు వ్యర్థమైన మాటలనుండి దూరముగ నుండువారు. 4. వారు జకాతు నొసంగు వారు. 5. వారు తమ కామాంగములను (అధర్మము నుండి) కాపాడు వారు. 6. కాని వారు తమ భార్యలనుండియు తమ (ధర్మమైన) బానిస రాండ్ర నుండియు (తమ కామాంగమును) కాపాడరు. ఎందుకన దాని విషయమున వారి కెట్టి నింద లేదు. 7. ఎవరు దీనిని మించి యితరము కోరుదురో వారు ధర్మపు హద్దులను మీతిన వారలు. 8. ఆ విశ్వాసులు తమ అమానతులను తమ వాగ్దానములను కాపాడు వారు. 9. వారు తమ నమాజులను స్థిరముగ చేయువారు. 10. ఇట్టివారే వారసులు. 11. ఫిర్దౌసు స్వర్గవనమును వారసత్వమున పొందువారు. వారు అందు సదా యుండు వారు. 12. నిశ్చయముగ మేము ఎన్నుకొన్న మట్టితో మనుష్యుని చేసి యున్నాము. 13. పిదప ఆతనిని వీర్యబిందువుగ భద్రమైన స్థలములో నుంచితిమి. 14. ఆ పిదప వీర్యబిందువును చిక్కని నెత్తురుగఁ జేసితిమి. తరువాత చిక్కని నెత్తురును మాంసపిండముగఁ జేసితిమి. అటు పిమ్మట ఆ మాంసమును ఎముకలుగఁ జేసితిమి. ఆ పిదప ఆ యెముకలపై మాంసమును కప్పితిమి. అటు పిమ్మట ఆతనిని మతాక రూపము దాల్చిన సృష్టిగఁ జేసితిమి. కావున దేవుఁడు మహామహిమ గలవాఁడు. అందఱి కంటె మేలైన సృష్టికర్త. 15. దీని తరువాత మీరు తప్పక మృతి నొందుదురు. 16. అటు పిమ్మట తప్పక మీరు పునరుత్థాన దినమందు సజీవులగుదురు. 17. మీ పై ఏడు ఆకాశములను చేసితిమి. మేము సృష్టిని, గూర్చి అజాగ్రత్తగ నుండలేదు.

18. వ-అన్-జేల్నా-మినన్-సమాఇ-మా-అమ్-బి-ఖేదరిన్-ఫ-అన్-కన్నాహు-ఫిల్-అర్జి-వ-ఇన్నా-తలా-జహబిమ్-బిహి-ల-ఖాది-రూన్. 19. ఫ-అన్-షానా-లకుమ్-బిహి-జన్నా-తిమ్-మిన్-సఫీ-లిన్-వ-అత్త-నాబిన్-లకుమ్-ఫిహ-ఫవా-కిహ-కసీ-రతున్-వ-మిన్హ-తాకులూన్. 20. వ-షజరతన్-తఖ్-రుజు-మిన్-తూరి-సైనాఅ-తమ్బుతు-బిద్-దుహ్ని-వ-సేబ్గిల్-లిల్-అకిలీన్. 21. వ-ఇన్న-లకుమ్-ఫిల్-అన్ తేమి-లజేబ్-రతన్. నున్-ఫీకుమ్-మిమ్మా-ఫీ-బుతూనిహ-వల-కుమ్-ఫిహ-మనా-ఫిడ-కసీరతున్-వ-మిన్హ-తాకులూన్. 22. వ-తలైహ-వ-తలల్-పుల్కి-తుహీ-మలూన్. 23. వ-ల-ఖేద్-అర్-సల్నా-నూహ్-ఇలా-ఖోమిహి-ఫ-ఖోల-యాఖో-మిత్తే-బుదుల్లాహ-మా-లకుమ్-మిన్-ఇలా-హిన్-గైరుహా. అఫలా-తత్తఖూన్. 24. ఫ-ఖోలల్-మలడల్-లజీన-కఫరా-మిన్-ఖోమిహి-మాహజా-ఇల్లా-బషరుమ్-మిన్-లుకుమ్-యురీదు-అన్-యత-ఫజ్-జల-తలై కుమ్-వల్-షా-అల్లాహు-ల-అన్-జేల-మలాఇ-కతమ్-మా-నమిత్తేనా-బి-హజా-ఫీ-అబా-ఇనల్-అవ్వలీన్. 25. ఇన్హువ-ఇల్లా-రజులుమ్-బిహి-జిన్నతున్-ఫత-రబ్బునూ-బిహి-హత్తా-హీన్. 26. ఖోల-రబ్బిన్-సురసీ-బిమా-కజ్జే-జబూని. 27. ఫబే-హైనా-ఇలైహి-అనిస్ నజల్-పుల్క-బిఅత్తే-యునినా-వవహీ-ఇనా-ఫ ఇజ్జాఅ-అమునా-వఫార-తన్నూరు-ఫన్లుక్-ఫిహ-మిన్కుల్లీన్-జొజైనిస్-నైని వ-అహ్-లక-ఇల్లా-మన్-సబఖే-తలై-హిల్-ఖోలు-మిన్-హుమ్-వలా-తుఖా-తేబ్సీ-ఫిల్లజీన-జలమూ-ఇన్నహుమ్-ముగ్-రఖూన్.

المؤمنون

۳۴۴

قدا فله ۱۱

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَقَدَرُوا فِاسْكَنَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَعِيدُونَ ۖ فَانْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ ۖ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالدَّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْكَالِينَ ۖ وَإِنَّا لَكُمُ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ لِّتُفَكَّرَ مَا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۖ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتُوبُوا لِعِندِ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۖ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ سَاءَ إِلَهُ لَّا تَنَزَّلُ مَلَائِكَةٌ سَامِعِينَ بَهْدًا ۖ إِنَّ أَوَّلِي الْأَوَّلِينَ ۖ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بَرٌّ جَنَّةٌ فَرَصَ صَوَابِهِ حَتَّىٰ جِئَ ۖ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ بَرًّا ۖ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَن اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحَيْنَا إِذْ أَجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنهُمْ ۖ وَلَا تَحْطِطْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۖ

مزل

18. మేము కావలసినంత నీరు ఆకాశము నుండి కురియించితిమి. విదప దానిని భూమిలో నిలువఁ జేసితిమి. దానిని తిరిగి తీసికొని పోవుటకు మాకు శక్తి గలదు. 19. ఆ విదప దాని వలన మీ కొఱకు ఖర్జూరపు తోటలను ద్రాక్షతోటలను ఉత్పత్తి చేసితిమి. అందు మీకు చాల ఫలములు గలవు. మీరు వానిని భక్షింతురు. 20. (నీటి వలన) ఒక వృక్షమును పుట్టించితిమి. అది సైనా కొండలో పెరుగును. అది నూనెను తినువారి కొఱకు రసము (కూర)ను సమకూర్చుచు పెరుగు చున్నది. 21. పశువుల యందును మీరు యోచింపఁదగిన బోధన విషయము గలదు. వాని కడుపులలో నున్న దానిని మీకు త్రావు చున్నాము. వాని యందు మీకు అనేక లాభములు గలవు. మీరు వానిలో కొన్నింటిని తిందురు. 22. వానిపై నెక్కి పోవుదురు. 23. మేము నూహను ఆతని జనుల వద్దకు పంపఁగ ఆతఁడు “ఓ నా జనులారా! మీరు దేవునే ఆరాధింపుఁడు. ఆతఁడు దప్ప వేటు పూజ్యుఁడు మీకు లేఁడు. ఏమి మీరు భయపడరు!” అని పలికెను. 24. అప్పుడు ఆతని జనులలో అవిశ్వాసులైనట్టి నాయకులు “ఈతఁడు మీ వంటి ఒక మనుష్యుఁడు మాత్రమే. మీ కంటే ఘనత వహింప వలెనని కోరుచున్నాఁడు. దేవుఁడు కోరినచో దేవదూతలను పంపియుండును. ఈ మాట, పూర్వము గడచిన మా తాత ముత్తాతల నుండి మేము విని యుండలేదు. 24. ఈతఁడు పిచ్చిపట్టిన ఒక మనుష్యుఁడు మాత్రమే. కావున ఆతనిఁగూర్చి కొంతకాలము వేచియుండుఁడు” అని పలుక సాగిరి. 26. ఆతఁడు “ఓ నా ప్రభువా! వీరు నన్ను తిరస్కరించిరి. కావున నాకు సహాయము చేయుము” అని వేడుకొనెను. 27. అప్పుడు, మా కన్నుల యెదుట మా యాజ్ఞ ప్రకారము నీవు ఒక నావను చేయుము. ఆ పిమ్మట మా యాజ్ఞవచ్చినపుడు పొయ్యినుండి నీరు ఉబికినపుడు ఆ నావ యందు ప్రతి జాతినుండి రెండేసి జతలను (పోతు పెంటిని) నుంచికొనుము. నీ యింటివారిలో నెవ్వరినిఁగూర్చి ముందుగనే నిర్ణయమై యున్నదో వారినిఁ దప్ప నితరులను నెక్కించి కొనుము. దుర్మార్గులైన వారినిఁగూర్చి నాతో మాటలాడకుము. వారు తప్పక మునిగిపోవుదురు.

28. ఫ-ఇజేన్-తవైత-అన్-వ-మమ్-మతేక-తలల్-పుల్కి-ఫ-ఖులిల్-హోమదు-లిల్లా-హిల్-లజీ-నజ్జానా-మినల్-ఖోమిజ్-జాలిమిన్. 29. వ-ఖుర్-రబ్బి-అన్-జిల్-నీ-మున్-జెలమ్-ముబా-రకన్-వ-అన్త-ఖైరుల్-మున్-జిల్-నీ. 30. ఇన్న-ఫి-జోలిక-ల-అయాతిన్-వ-ఇన్-కున్నా-ల-ముబ్-తలీన్. 31. సుమ్మ-అన్షానా-మిమ్-బత్-దిహిమ్-ఖర్నన్-అఖరీన్. 32. ఫ-అర్-సల్నా-ఫిహిమ్-రసూలమ్-మిన్-హుమ్-అనిత్-బుదుల్లాహ్-మాలకుమ్-మిన్-ఇలా-హిన్-గైరుహా-అఫలా-తత్త-ఖూన్. 33. వ-ఖాలల్-మలఉ-మిన్-ఖోమి-హిల్-లజీన-కఫరా-వ-కజ్-జెబూ-బి-లిఖాఇల్-అఖి-రతి-వ-అత్-రఫ్ నా-హుమ్-ఫిల్-హోయాతిద్-దున్యా. మా-హజా-ఇల్లా-బషరుమ్-మిన్-లుకుమ్-యాకులు-మిమ్మా-తాకులూన-మిన్-హు-వ-యవ్-రబు-మిమ్మా-తమ్-రబూన్. 34. వల-ఇన్-అతత్-తుమ్-బషరమ్-మిన్-లకుమ్-ఇన్నకుమ్-ఇజేల్-ల-ఖాసి-రూన్. 35. అ-యఇదు-కుమ్-అన్నకుమ్-ఇజో-మిత్తుమ్-వ-కున్నుమ్-తురా-బన్-వ-ఇజామన్-అన్నకుమ్-ముఖ్-రజూన్. 36. హైహత-హైహత-లిమా-తూ-తేదూన్. 37. ఇన్-హియ-ఇల్లా-హయాతు-నద్-దున్యా-నమూతు-వ-నహ్-యా-వమా-నహ్-ను-బి-మబ్-డోసీన్. 38. ఇన్-హువ-ఇల్లా-రజులునిఫ్-తరా-తలల్లాహి-కజిబన్-వమా-నహ్-ను-లహా-బి-మూమినీన్. 39. ఖాల-రబ్బిన్-సేర్-నీ-బిమా-కజ్-జబూని. 40. ఖాల-తేమ్మా-ఖలీ-లిల్-లయున్-బి-హున్న-నాదిమిన్. 41. ఫ-అఖ-జత్-హమున్-సైహతు-బిల్-హోఖ్ఖి ఫ-జ-తేల్నా-హుమ్-గుసా-అన్-ఫ-బుత్. దల్-లిల్-ఖోమిజ్-జాలిమిన్. 42. సుమ్మ-అన్షానా-మిమ్-బత్-దిహిమ్-ఖైరూనన్-అఖరీన్.

المؤمنون

۲۳۵

تدافل

فَإِذَا السَّاعَةُ أَنتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغُورِ الظَّالِمِينَ ۖ قَوْلِ رَبِّ أَتْرَابِي ۖ تَرَى الْمُرُومَ
وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُرْزَلِينَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَنُبْتَلِيكَ
ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۚ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ وَقَالَ
الْمَلَائِكَةُ لِقَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا الْآخِرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُمُ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۚ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ إِذًا
لَّخَيْرُونَ ۚ أَلَيْسَ لَكُمْ إِذَا أُمِرْتُمْ أَنْ تَكُونُوا لِلْوَٰلِي ۖ وَكُنْتُمْ تَرَآبًا ۚ وَعَظَّمَ
مُخْرَجُونَ ۚ هَهُمَآ هَهُمَآ لِمَا تُوْعَدُونَ ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا
حَيَاتُ الدُّنْيَا نَسُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعْعُوتَيْنِ ۚ إِنَّ هُوَ
إِلَّا رَجُلٌ يُقَرِّى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۚ قَالَ
رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ بَٰرِعًا ۚ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَدِيمِينَ ۚ
فَاخَذَتْهُمْ السَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غَنَاءً ۚ فَبَعَثَ الْفَرُّو
الظَّالِمِينَ ۚ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۚ

مزل

28. నీవును నీతోనున్న వారును నావలో నెక్కి కూర్చున్న పిదప దుర్మార్గులగు ప్రజలనుండి మమ్ము రక్షించిన దేవునికి కృతజ్ఞత" అని పలుక వలెను. 29. "ఓ నా ప్రభువా! నన్ను శుభకరమైన చోటున దింపుము. నీవు చాల శ్రేష్ఠముగ దింపువాడవు" అని పలుకుమని మేమాతనికి సందేశము పంపితిమి. 30. నిశ్చయముగ ఇందు సూచన లున్నవి. మఱియు మేము పరీక్షించు వారలము. 31. మరల వారి తరువాత మఱొక సంఘమును పుట్టించితిమి. 32. ఆ పిదప వారి సంఘమునకు చేరిన ఒక ప్రవక్తను వారి కొఱకు పంపితిమి "మీరు దేవునినే ఆరాధింపుడు. ఆతడు దప్ప వేలు దేవుడు మీకు లేడు. మతేల భయపడరు" అని ఆతఁడు పలికెను. 33. ఆతని జనులలోని అవిశ్వాసులైనట్టి వారును పరలోకము వచ్చునను విషయమును తిరస్కరించిన వారును. ఎవరికి మేము ఇహలోక జీవనమందు సౌకర్యముల నొసంగితిమో వారును. అగు నాయకులు "ఆతఁడు మీ వంటి ఒక మానవుడే. కాని వేలు కాదు. మీరు తినునది ఆతఁడు తినుచున్నాడు. మీరు త్రాగునది ఆతఁడు త్రాగుచున్నాడు. 34. మీ వంటి ఒక మనుష్యుని అనుసరించితి రేని మీరు తప్పక నష్టము పొందిన వారగుదురు. 35. ఏమి ఈతఁడు మీరు చచ్చి మట్టిగను ఎముకలుగను అయిపోయిన పిదప మరల లేపబడుదురు అని మీతో పలుకుచున్నాడా? 36. మీకు వాగ్దానము చేయఁబడు చున్నది చాల దూరముగ నున్నది. మేము చనిపోవుచున్నాము. మఱియు మేము మరల సజీవులము కాము. 37. ఈతఁడు దేవునిపై అసత్యములు కల్పించిన మనుష్యుడు మాత్రమే. కాని వేలు కాదు. మేము ఆతనిని విశ్వసించు వారలము కాము" అని పలుక సాగిరి. 39. "ఓ నా ప్రభువా! అవిశ్వాసులు నన్ను తిరస్కరించి నందులకు నీవు నాకు సహాయము చేయుము" అని ప్రవక్త విన్నవించెను. 40. వారు కొన్నాళ్లలో తప్పక పశ్చాత్తాపము నొందిన వారగుదురు. అని దేవుఁడు సెలవిచ్చెను. 41. అటు పిమ్మట సత్యమైన వాగ్దాన ప్రకారము, వారిని మహా శబ్దము వచ్చి పట్టెను. ఆ పిదప మేము వారిని కసవుగఁజేసివేసితిమి. కావున దుష్టులైనట్టి వారు దూరులగుదురు గాక! 42. మరల వారి పిమ్మట ఇతర సంఘముల వారిని పుట్టించితిమి.

43. మా-తస్-బిఖ్-మిన్-ఉమ్మతిన్-అజలహ్-వమా-యస్-తాఖిరూన్. 44. సుమ్మ-అర్-సల్నా-రుసు-లన్-తత్రా, కుల్లమా-జా-అ-ఉమ్మతర్-రసూలుహ్-కజ్-జేబూహ-ఫ-అత్-బత్నా-బతజ-హమ్. బత్-జన్-వ-జతల్నా-హమ్-అహదీస-ఫ-బుత్తదల్-లి-ఖేమిల్-లా-యూమి-నూన్. 45. సుమ్మ-అర్-సల్నా-మూసా-వ-అఖాహ-హారాన-బి-ఆయాతినా-వ-సుల్-తానిమ్-ముబీన్. 46. ఇలా-ఫిర్-బేన-వ-మల-ఇహీ-ఫన్-తక్-బరా-వ-కానూ-ఖేమన్-తలీన్. 47. ఫ-ఖేలా-అ-నూమిను-లి-బషరైని-మిన్-లిసా-వ-ఖేము-హమా-లనా-తేబిదూన్. 48. ఫ-కజ్-జేబూ-హమా-ఫకానూ-మినల్-ముహ్-లకీన్. 49. వల-ఖేద్-ఆతైనా-మూసల్-కితాబ-ల-అల్ల-హమ్-యహ్-తదూన్. 50. వ-జ-తల్-నబ్-న-మర్యమ-వ-ఉమ్మహ-ఆయ-తన్-వ-ఆవై-నా-హమా-ఇలా-రబ్-వతిన్-జోతి-ఖేరారిన్-వ-మఈన్. 51. యా-అయ్యు-హర్-రుసులు-కులూ-మినత్-తయ్యి-బాతి-వత్-మలూ-సేలి-హేన్-ఇన్నీ-బిమా-తత్-మలూన-తలీమ్. 52. వ-ఇన్న-హజీహి-ఉమ్మ-తుకుమ్-ఉమ్మతన్-వాహీదతన్. వ-అన-రబ్బు-కుమ్-ఫత్-తఖూని. 53. ఫ-త-ఖేత్తే-అమ్-రహమ్-బైన-హమ్-జోబురన్-కుల్లు-హేజ్-బిమ్-బిమా-లదైహిమ్-ఫరి-హూన్. 54. ఫ-జేర్-హమ్-ఫి-గమ్-రతిహిమ్-హేత్తా-హేన్. 55. అ-యహ్-సబూన-అన్నమా-నుమిద్దుహమ్-బిహి-మిమ్-మాలిన్-వ-బనీన్. 56. నుసారిడే-లహమ్-ఫిల్-ఖైరాతి-బల్-లా-యహ్-డరూన్. 57. ఇన్నల్-జేన-హమ్-మిన్-ఖష్-యతి-రబ్బి-హిమ్-ముష్-ఫిఖూన్. 58. వల్లజేన-హమ్-బి-ఆయాతి-రబ్బిహిమ్-యూమి-నూన్.

الْمُؤْمِنُونَ ۲۳۴ قَدْ اٰخِلَ ۱۸
مَا سَبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلُهَا وَمَا يَسْتَاخِرُونَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا اَكَلْنَا جَاءَ اُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيثَ فَبَعَدُ الْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوسٰى وَاَخَاهُ هَارُونَ هٰٓيَا اَيُّهَا سُلْطٰنُ مُبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلٰٓئِكَهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَلِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اَنْتُمْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُونَ ۝ قُلْ ذٰٓرِبُوْهُمَا فَاَنْتُمْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عٰبِدُونَ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا اِبْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّةً اٰیَةً وَاَوَيْنَاهُمَا اِلٰى رَبْوَةٍ ذٰٓتِ قَرَارٍ وَمَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاَعْمَلُوْا صٰلِحًا اِنِّیْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَاَنْتُمْ فِرْعَوْنٌ ۝ فَتَقَطَّعُوا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۝ كُلُّ حِزْبٍ بِاِلٰدِیْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ قَدْ رُفِعَ فِیْ غَمَرٍ یَّهِیْمٍ حٰثِی حِیْنٍ ۝ یَحْسَبُوْنَ اَنْتُمْ اِنَّمَا تَنْبِذُهُمْ بِهٖ مِنْ قَالٍ وَبَیِّنٍ ۝ نَّسْأَلُ لَهُمْ فِی الْخَیْرِ تَبْلٌ لَّا یَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ هُمْ مِنْ خَشِیَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ هُمْ بِآیٰتِ رَبِّهِمْ یُؤْمِنُوْنَ ۝

مزل

43. ఏ సంఘము వారలైనను తమకు నియమించి యున్న గడువునకు ముందుగఁ గాని వెనుకగఁ గాని పోలేదు. 44. మరల మా ప్రవక్తలను ఒకరి తరువాత నొకరిని పంపుచుంటిమి. ఒక సంఘము వారి వద్దకు వారి ప్రవక్త వచ్చినపుడెల్ల ఆయా జాతులవారు ప్రవక్తలను తిరస్కరించిరి. కావున మేము కూడ ఒకరి తరువాత నొకరిని నాశము చేసి వేసితిమి. వారిని గాఢలుగఁ జేసివేసితిమి. కావున విశ్వసింపనట్టి జనులు దూరులగుదురు గాక! 45. మరల మేము మూసాకును ఆతని అన్న హారానునకును మా సూచనలును, సృష్టమైన ప్రమాణము నొసంగి. 46. ఫిరోను వద్దకును ఆతని అధికారుల వద్దకును పంపితిమి. అప్పుడు వారు గర్వింప సాగిరి. వారు గర్వితులై యుండిరి. 47. కావున “ఏమి మా వంటి ఇద్దఱు మనుష్యులను మేము నమ్ముదుమా! వారిద్దఱి జాతివారు మాకు లోబడి యున్న వారలు” అని వారు పలుక సాగిరి. 48. అటు పిమ్మట ఆ యిద్దఱిని వారు తిరస్కరించిరి. కావున వారు నాశమొందిన వారలైరి. 49. వారు సన్మార్గ మొందుటకై మేము మూసాకు గ్రంథము నొసంగితిమి. 50. మేము మర్యము పుత్రుని, ఆతని తల్లిని ఒక సూచనగఁ జేసితిమి. శాంతముగ నివసింపఁగల నివాసమును మంచి నీటి వసతియును గల నొక యెత్తైన స్థలమందు వారిద్దఱికి నివాసము నేర్పఱచితిమి. 51. ఓ ప్రవక్తలారా! మీరు మంచి వస్తువులను తినుఁడు సత్కార్యములు చేయుఁడు. మీరు చేయునదంతయు నాకు తెలియును. 52. మీరందఱి మతము ఒక్క మతమే. నేను మీ ప్రభువును. కావున నాకు భయపడుచుండుఁడు. 53. ఆ విదప ప్రజలు తమ మతముల విషయమున భేదములు కల్పించికొని తెగ తెగలుగ చీలిపోయిరి. ప్రతి తెగవారును తమవద్ద నున్న దానితో సంతసించుచున్నారు. 54. కావున వారిని కొంతకాలము వఱకు వారి మూఢత్వములోనే పడి యుండునట్లు వదలివేయుము. 55. ఏమి? వారికి ధనమును పుత్రుల నొసంగుచు వచ్చుట వలన మేము తొందర తొందరగ వారికి మేళ్లు చేయుచున్నారము అని వారు తలఁచుచున్నారా అట్లుకాదు, కాని వారు (దాని కారణము) గ్రహింపరు. 57. ఎవరు తమ ప్రభువు భయముచే భయపడు చున్నారో. 58. ఎవరు తమ ప్రభువు సూచనలను విశ్వసించు చున్నారో.

59. వల్లజీన-హుమ్-బి-రబ్బిహిమ్-లా-యుమ్-రికూన్. 60. వల్లజీన-యుతూన-మా-ఆతే-వ-ఖూలూ-బుహుమ్-వజి-లతున్-అన్నహుమ్-ఇలా-రబ్బిహిమ్-రాజిడేన్. 61. ఉలాఇక-యుసారి-డేన-ఫిల్-ఖైరాతి-వ-హుమ్-లహ్-సాబి-ఖూన్. 62. వలా-నుకల్లిపు-నఫ్-సన్-ఇలా-వున్-తహ్-వ-లదై నా-కితాబున్-యన్-తేఖు-బిల్-హోఖ్ ఖే-వహుమ్-లా-యుజ్-లమూన్. 63. బల్-ఖుల్లా-బుహుమ్-ఫీ-గమ్-రతిమ్-మిన్-హజా-వ-లహుమ్-అత్-మాలుమ్-మిన్-దూని-జాలిక్-హుమ్-లహ్-ఆమి-లూన్. 64. హేత్తా-ఇజా-అఖజ్ నా-ముత్-రఫీ-హిమ్-బిల్-తేజేబి-ఇజా-హుమ్-యజ్-అరూన్. 65. లా-తజ్-అరుల్-యూమ్-ఇన్నకుమ్-మిన్నా-లా-తున్-సరూన్. 66. ఖద్-కానత్-ఆయాతీ-తుత్ లా-అలై కుమ్-ఫ-కున్నుమ్-తలా-అత్-ఖాబి-కుమ్-తన్-కిసూన్. 67. మున్-తక్-బిరిన-బిహీ-సామిరన్-తహ్-జూరూన్. 68. అఫ-లమ్-యద్-దబ్బురుల్-ఖోల-అమ్-జా-అహుమ్-మా-లమ్-యాతి-అబా-అ-హుముల్-అవ్వలీన్. 69. అమ్-లమ్-యత్-రిఫూ-రసూ-లహుమ్-ఫ-హుమ్-లహూ-మున్-కిరూన్. 70. అమ్-యఖూ-లూన-బిహీ-జిన్నతున్. బల్-జా-అహుమ్-బిల్-హోఖ్ ఖివ-అక్స-రుహుమ్-లిల్ హోఖ్-ఖే-కారిహూన్. 71. వలవిత్త-బఅల్-హోఖ్ ఖే-అహ్-అహుమ్-ల-ఫస-దతిన్-సమా-వాతు-వల్-అర్జూ-వ-మన్-ఫీహిన్న-బల్-అత్తే-నాహుమ్-బి-జిక్-రిహిమ్-ఫహుమ్-తన్-జిక్-రిహిమ్-ముత్-రిజూన్. 72. అమ్-తన్-అలు-హుమ్-ఖర్-జన్-ఫ-ఖరాజు-రబ్బిక-ఖైరున్-వ-హువ-ఖైరుర్-రాజేఖీన్. 73. వ-ఇన్నక-ల-తద్ డే-హుమ్-ఇలా-సేరా-తేమ్-మున్-తఖీమ్. 74. వ-ఇన్నల్-జీన-లా-యూమినూన-బిల్-ఆఖిరతి-తనిన్-సేరాతే. ల-నాకి-బూన్.

الْمُؤْمِنُونَ

۳۴

قَدْ اَفْلَحَ

وَالَّذِينَ هُمْ يَرْبِّهِمْ لَا يَسْتَرْكُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوُونَ مِمَّا آتَوْا
فُلُوهُمْ وَحِيلَهُ لَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ
فِي الْخَيْرَاتِ ۖ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝ وَلَا تَلْفُتُمْ فَنَسًا إِلَّا أُوْصَحَهَا
وَلَكِنَّا كَتَبْنَا بِتَطِيقٍ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَقْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي
غَمْرٍ ۖ وَمِنْ هَٰذَا أَوْفَعَالٌ ۖ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عِلْمُونَ ۝
حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا آلَهُم فِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْتَرُونَ ۝ لَا تَجْرُوا
الْيَوْمَ مَعَنَا كَمَا تَكُونُونَ ۝ تَدَّكَانَتْ إِلَيْنَا سُبُلُكُمْ فَأَنزَلْنَا
عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَكْوِينًا ۝ مُسْتَكْبِرِينَ ۖ فَتَبَّ سِرَافَتُهُمْ جُرُورًا ۝
أَفَلَا يَذْكُرُوا الْقَوْلَ أَمَّا جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝
أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُتَكَبِّرُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ حِقَّةٌ
بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ ۖ وَكَثُرَ لَهُمُ الْحَقُّ كَرِهُونَ ۖ وَلَوْ أَنَّهُم لَأُحْصُوا
لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ بَلْ أَنبَأْنَاهُمْ بَدْرَهُمُ الْكَمِ
عَنْ ذِكْرِهِمْ مَعْرُضُونَ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ غَرْجًا فَوَعَدُوا رَبِّكَ خَيْرًا ۖ
وَهُمْ خَيْرُ الرَّاغِبِينَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَتَّعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصَّوْطِ لَأَكْثَرُونَ ۝

منزل

59. ఎవరు ప్రభువునకు సాటి కల్పింపరో. 60. తాము ఒసంగునది యొసంగుచు తమ ప్రభువు నొద్దకు పోవలసి యున్నదే అని ఎవరి హృదయములు భయపడుచున్నవో, అట్టి వారలు నిశ్చయముగ మేళ్లు పొందుటకు ప్రయత్నించు వారలు. వారు అందు అందఱికంటె మించిపోవు వారు. 62. మేము ఒక యాత్యపై దాని శక్తికి మించిన భారము వేయము. సత్యము పలుకునట్టి గ్రంథము మా వద్ద నున్నది. వారికి అన్యాయము జరుగదు. 63. అట్లు కాదు. కాని అవిశ్వాసుల హృదయములు దీని విషయమున అజాగ్రత్తగా నున్నవి. ఇది కాక వేఱు పెక్కు పనులు గూడ వారివి యున్నవి. వారు వానిని చేయుచున్నారు. 64. తుదకు మేము వారిలోని, ధనవంతులను శిక్షలో పట్టునపుడు వారు కేకలు వేయ సాగుదురు. 65. “ఈ దినము మీరు కేకలు వేయకుండు. నిశ్చయముగ మీరు మా వద్ద నుండి తప్పించికొని పోఁజాలరు. 66. నా ఖురాను వాక్యములు చదివి మీకు వినిపింపఁబడు చుండినపుడు. 67. గర్వముతో మీరు దానినొక వినోదముగఁ జేసికొని దానిఁగూర్చి అసహ్యములు పలుకుచు మీ మడమలపై వెనుకకు పాఱిపోవు చుంటిరి గదా!” అని వారితోఁ జెప్పఁబడును. 68. ఏమి వారు ఈ (ఖురాను) వాక్యములను యోచింప లేదా! లేక వారి తాత ముత్తాతల వద్దకు రానిది వారివద్దకు వచ్చినదా! 69. లేక వారు తమ ప్రవక్తను ఎఱుంగలేదా! కాఁబట్టి వారు ఆతని తిరస్కరించు చున్నారా! 70. లేక ఆతనికి పిచ్చి యున్నది అని వారు పలుకుచున్నారా! అట్లు కాదు. కాని ఆతఁడు వారి వద్దకు సత్యమును దీసికొని వచ్చెను. వారిలో పెక్కుమందికి సత్యము సరిపడదు. 71. సత్యమైన ప్రభువు వారి కోరికల ననుసరించినచో ఆకాశములును భూమియు అందున్న వారును నశించి యుందురు. అట్లు కాదు. మేము వారి యొద్దకు బోధన పంపితిమి. వారు దానినుండి ముఖము త్రిప్పికొని పోవుచున్నారు. 72. లేక నీవు ప్రతిఫల మేమైన వారిని అడుగు చున్నావా! నీ ప్రభువు ఒసంగు ప్రతిఫలమే చాల మేలైనది. ఆతఁడు అందఱికంటె చాల శ్రేష్ఠముగ నొసంగువాఁడు. 73. నీవు వారిని సన్మార్గమునకు పిలుచు వాఁడవు. 74. ఎవరు పరలోకమును నమ్మరో వారు మార్గమును తప్పిన వారలు.

75. వలొ-రహ్-నాహమ్-న-కషఫ్-నా-మా-బి-హిమ్-మిన్-జుర్రిల్-ల-లజ్జ-ఫీ-తేగ్-యానిహిమ్-యత్-మహున్. 76. న-లఖద్-అఖజ్జ-హమ్-బిల్-తజ్బి-ఫమన్-తకానూ-లి-రబ్బిహిమ్-వమా-యత-జరడన్. 77. హత్త-ఇజ్జ-ఫతహ్-తలైహిమ్-బాబన్-జో-తజ్-బిన్-షదీదన్-ఇజ్జ-హమ్-ఫీహి-ముబ్-లిసాన్. 78. న-హువల్లజీ-అన్-షఅ-లకు-మున్-సమ్అ-వల్-అబ్-సార-వల్-అఫ్-ఇదత-ఫేలీలమ్-మా-తష్-కురూన్. 79. న-హువల్లజీ-జరఅ-కుమ్-ఫిల్-అర్జి-వ-ఇలైహి-తుహ్-షరూన్. 80. న-హుల్లజీ-యుహ్-యా-వ-యుమీతు-వల-హుబ్-తిలా-పుల్-లైలి-వన్-సహరి-అఫలా-తత్-ఫేలాన్. 81. బల్-ఖాలూ-మిన్ల-మా-ఖాలల్-అవ్వలాన్. 82. ఖాలూ-అ-ఇజ్జ-మిత్నా-వ-కున్నా-తురాబన్-ఇజ్జ-మన్-అ-ఇన్నా-ల-మబ్-ఉసూన్. 83. అఖద్-వుజ్దా-సహ్-న-వ-అబ-ఉనా-హజ్-మిన్-ఫబ్-ఇన్-హజ్-ఇల్లా-అసా-తీరుల్-అవ్వలీన్. 84. ఖుల్-లిమనిల్-అర్జి-వ-మన్-పీహ-ఇన్-కున్నమ్-తత్-లమున్. 85. స-యఖాలూన-లిల్లాహి-ఖుల్-అఫలా-త-జక్-రూన్. 86. ఖుల్-మర్-రబ్బున్-సమా-వాతిన్-సబ్-ఇ-వ-రబ్బుల్-తర్-షిల్-తజీమ్. 87. స-యఖాలూన-లిల్లాహి. ఖుల్-అఫలా-తత్తఖూన్. 88. ఖుల్-మమ్-బి-యదిహి-మల-కూతు-కుల్లి-షైఇన్-వ-హువ-యుజీరు-వలా-యుజారు-తలైహి-ఇన్-కున్నమ్-తఅ-లమున్. 89. స-యఖాలూన-లిల్లాహి-ఖుల్-ఫ-అన్నా-తున్-హేరూన్.

المؤمنون 23

348

تدافعهم 18

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُورِ إِنِّي تَطْعِيمًا بِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا لِلرَّيْبِ ۝ وَيَا تَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُتِنَّا عَلَيْهِمْ بِآبَاءِ أَعْدَابٍ شَرِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۚ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا إِذَا أَرَادْنَا نَتْرَابًا وَءِظْمَارًا إِنَّا لَنَبْعَثُونَ ۝ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاءُ نَاهِدًا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِلَّا نَحْنُ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قُلْ مَنْ بِيَدِ مَكُونِ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ۝

مزل

75. మేము వారిని కనికరించి వారికున్న కష్టమును తొలగించితిమేని వారు తమ దుష్టత్వము లోనే పడి దేవులాడు చుందురు. 76. మేము కఠిన శిక్షలో వారిని పట్టితిమి. కాని వారు తమ ప్రభువునకు లొంగను లేదు. వినయమును చూపలేదు. 77. తుదకు మేము వారికి కఠిన బాధల ద్వారము తెరిచినచో అపుడు వారు అందు నిరాశ చెందిన వారలగుదురు. 78. అతడే మీకు చెవులను కన్నులను మనస్సులను చేసి యున్నాడు (కాని) మీరు చాల కొద్దిగా కృతజ్ఞత చూపుచున్నారు. 79. అతడే భూమిపై మిమ్ము వ్యాపింపజేసెను. మీ రందఱును తుదకు అతని వద్దకే రప్పింపఁ బడుదురు. 80. అతడే ప్రాణము పోయుచున్నాడు. చావు నిచ్చు చున్నాడు. రేయింబవళ్ల మార్పు అతని చేతిలోనే యున్నది. ఏల? మీరు గ్రహింపరు. 81. అట్లు కాదు. పూర్వులు పలుకుచు వచ్చినట్లు వీరును పలుకు చున్నారు. 82. “ఏమి ? మేము చచ్చి మట్టియై యెముకలుగ అయిపోయినపుడు మరల సజీవులముగఁ జేయఁబడుదుమా? 83. ముందు కూడ మాకును మా తాత ముత్తాతలకును ఇటులే వాగ్దానము చేయఁబడినది. ఇది పూర్వమునుండి పలుకుచు వచ్చిన నిరాధారాపు మాటలు మత్రమే” అని పలుకుదురు. 84. “భూమియు అందుండు సమస్తమును ఎవరిదో మీకు తెలిసి యున్నచో తెలుపుడు” అని ప్రవక్త! పలుకుము. 85. దేవునిదే. అని వారు పలుకుదురు. అటులైన ఎందులకు మీరు యోచింపరు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 86. ఏడు ఆకాశములకు ప్రభువును. గొప్ప పీఠమునకు ప్రభువును ఎవఁడు అని నీవు పలుకుము. 87. ఇఁక వారు ఇదంతయు దేవునిదే. అని పలుకుదురు. అటులైనచో మీరెందులకు భయపడరు అని నీవు పలుకుము. 88. ప్రతి యధికారము ఎవ్వని చేతిలో నున్నదో ఎవఁడు తాను కోరిన వారికి శరణము నొసంగునో ఎవనికి విరోధముగ శరణమొసంగఁబడదో అట్టి వాడెవఁడు తెలుపుడు” అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 89. ఇఁక ఇవన్నియు దేవునివే. అని వారు పలుకుదురు. అటులైనచో మీరెట్లు మోసపోవుచున్నారు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.

90. బల్-అతైనా-హమ్-బిల్-హాఖ్ఖే-వ-ఇన్న-హమ్-ల-కాజేబూన్. 91. మత్-తఖ-జేల్లాహు-మిన్-వలదిన్-వమా-కాన-మఅహా-మిన్-ఇలాహిన్-ఇజేల్-ల-జేహబ-కుల్లు-ఇలాహిమ్-బిమా-ఖలఖే-వల-తేలా-బత్తేజాహుమ్-తేలాబత్-జిన్-సుబ్-హేనల్లాహి-అమ్మా-యస్-ఫూన్. 92. తేలి-మిల్-గైబి-వష్-షహదతి-ఫ-తతేలా-అమ్మా-యుష్-రికూన్. 93. ఖుర్-రబ్బి-ఇమ్మా-తురి-యస్నీ-మా-యూతదూన్. 94. రబ్బి-ఫలా-తజ్-తేల్నీ-ఫిల్-ఖామిజ్-జాలిమిన్. 95. వ-ఇన్నా-తేలా-అన్-సురియక-మా-నఇదు-హమ్-ల-ఖాదిరూన్. 96. ఇద్-ఫత్-బిల్లతి-హియ-అహ్-స-నుస్-సయ్య-అత. నహ్ను-అత్-లము-బిమా-యస్-ఫూన్. 97. వ-ఖుర్-రబ్బి-అడోజ్-బిక-మిన్-హమజోలిష్-షయాతీన్. 98. వ-అడోజ్-బిక-రబ్బి-అన్-యహ్-జురూని. 99. హత్తా-ఇజా-జాఅ-అహ-దహముల్-మౌతు-ఖాల-రబ్బి-జిడోని. 100. ల-తల్లీ-అత్-మలు-సేలి-హేన్-ఫీమా-తరక్తు-కల్లా-ఇన్నహ్-కలి-మతున్-హవ-ఖోఇలుహ్-వ-మిన్-వరా-ఇహిమ్-బర్-జ-ఖున్-ఇలా-యోమి-యుబ్-అసూన్. 101. ఫ-ఇజా-నుఫిక-ఫిన్-సూరి-ఫలా-అన్నాబ-బైసహమ్-యో-మఇ-జేన్-వ-లా-యత-సా-అలూన్. 102. ఫమన్-సఖు-లత్-మవా-జేనుహా-ఫ-ఉలా-ఇక-హముల్-ముఫ్-లిహూన్. 103. వ-మన్-ఖఫ్-ఫత్-మవా-జేనుహా-ఫ-ఉలా-ఇకల్-జేన-ఖసిరూ-అన్-పుసహమ్-ఫీ-జహ-న్నమ-ఖాలి-దూన్. 104. తల్ ఫహు-పుజూహహు-మున్నారు-వహుమ్-ఫీ హా-కాలిహూన్.

الْمُؤْمِنُونَ ۲۳

۲۴۹

قَدْ اَفْلَحَ ۱۸

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الْإِلَهِ إِذْ هَبَّ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَفَعَلَ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنِّي أَتَأْتِلُ أَنْ تُرِيدَ أَنْ تُرِيدَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رَوْنَا ۝ إِذْ قُمْنَا بِاللَّيْلِ فِي أَحْسَنِ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِي ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ مَالًا فَإِنَّمَا تَرَكَتُ كَلِيلًا إِنَّمَا رَكِبَتهُ هُوَ فَأَلْهَمَهَا وَمِنْ رَأْسِهِمْ رَرْحٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ وَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ تَتَلَفَعُونَ جَوْهَرَهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحِوَارِ ۝

منزل

90. అట్లు కాదు. మేము వారికి సత్యము నందజేసి యున్నారము. వారు నిశ్చయముగ అసత్యవంతులు. 91. దేవుడు ఎవ్వని నైనను తనకు పుత్రునిగఁ జేసి కొని యుండలేదు. అతనితో పాటు మఱొక దేవుడు లేడు. అట్లులైనచో ప్రతి దేవుడును తాను సృష్టించిన దానిని తీసికొని పోయి యుండును. వారిలో నొకనిపై నొకఁడు అధికారము నొంది యుండును. దేవుడు వారు పలుకు విషయములతో సంబంధము లేని పరమ పవిత్రుడు. 92. మఱుఁగు విషయములను వెల్లడి విషయముల నెఱుంగువాఁడు. వారు కల్పించునట్టి సాటికంటె అతఁడు చాల గొప్పవాఁడు. 93. “ఓనా ప్రభువా! అవిశ్వాసులకు వాగ్దానము చేయఁబడుచున్న శిక్షను నీవు నాకు చూపనున్నచో 94. ఓ నా ప్రభువా! నీవు నన్ను దుష్టజనులతో జేర్చుకుము” అని ఓ ప్రవక్త (దేవుని) వేఁడుకొనుము. 95. వారికి మేము వాగ్దానము చేయునది నీకు చూపుటకు మాకు శక్తి గలదు. 96. వారి దుష్టత్యమును మంచి తనముతో తొలఁగింపుము. వారు పలుకునది మాకు బాగుగ తెలియును. 97. ‘ఓ నా ప్రభువా! సైతానులు కల్పించు కలఁతలనుండి రక్షణ పొందుటకై నేను నీ శరణు చొచ్చుచున్నాను. 98. ఓ నా ప్రభువా! వారు నా వద్దకు రాకుండుటకై నీ శరణు చొచ్చుచున్నాను’ అని ఓ ప్రవక్త (దేవుని) వేఁడుకొనుము. 99. తుదకు వారిలో నొకనికి చావు వచ్చునపుడు “ఓ నా ప్రభువా! నన్ను తిరిగి పంపివేయుము. 100. నేను వదలివచ్చిన దానిలో సత్కార్యము చేయుదును” అని పలుకును. అట్లు కానేరదు అది ఒకమాట. దానిని అతఁడు పలుకుచున్నాఁడు. వారు మరల సజీవులై లేచు దినము వరకు వారి ముందర అడ్డు ఉన్నది. 101. ఆ పిదప కొమ్ము ఊదఁబడు దినమందు వారి మధ్య బంధుత్వము లుండవు. ఒకరి విషయము నొకరు అడుగరు. 102. కావున ఎవరి తూకము (త్రాసు తట్టల) బరువు లెక్కువగనగునో వారు జయము పొందిన వారలు. 103. ఎవరి తూకము (త్రాసు తట్టలు) తేలికవిగ నగునో వారు తమ యాత్మలకు నష్టము చేసికొన్నవారు. శాశ్వతముగ నరకమందుండువారు. 104. అగ్ని వారి ముఖములను కాల్చివేయును. అందు వారి ముఖములు చెడియుండును.

105. అ-లమ్-తకున్-అయాతీ-తుల్లా-తలై కుమ్-ఫ-కుస్తుమ్-బిహ-తుకజ్-జేబూన్. 106. ఖాలా-రబ్బనా-గలబత్-అలై నా-షిఖ్-వతునా-వ-కున్నా-ఖామన్-జాల్లీన్. 107. రబ్బనా-అఖ్-రిజ్జా-మిన్ హ-ఫ-ఇన్-డేద్నా-ఫ-ఇన్నా-జాలిమూన్. 108. ఖాలఖ్-సడ-ఫీహ-వలా-తు-కల్ల-మూని. 109. ఇన్న-హూ-కాన-ఫరీ-ఖుమ్-మిన్-ఇబాదీ-యఖాలాన-రబ్బనా-అమన్నా-ఫగ్-ఫిర్-లనా-వర్-హమ్నా-వ-అన్న-ఖైరుర్-రాహిమాన్. 110. ఫత్-తఖజ్-తుమూ-హమ్-సిఖ్-రియ్యన్-హత్తా-అన్-సాకుమ్-జేక్రీ-వ-కుస్తుమ్-మిన్-హమ్-తజ్-హోకాన్. 111. ఇన్నీ-జజైతు-హముల్-యామ-బిమా-నేబరూ. అన్నహమ్-హముల్-ఫాఇ-జూన్. 112. ఖాల-కమ్-లబిస్-తుమ్-ఫిల్-అర్జి-తదద-సినిన్-. 113. ఖాలా-లబిస్-నా-యామన్-బె-బత్జ-యామిన్-ఫస్-అలిల్-తద్-దీన్. 114. ఖాల-ఇన్-లబిస్-తుమ్-ఇల్లా-ఖేలీ-లల్-లా-అన్న కుమ్-కుస్తుమ్-తత్-లమూన్. 115. అఫ-హసిబ్దుమ్-అన్నమా-ఖలఖ్నా-కుమ్-తేబసన్-వ-అన్నకుమ్-ఇలై నా-లా-తుర్-జడోన్. 116. ఫ-తతే-లల్లాహుల్-మలి-కుల్-హోఖేఖు-లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హు-వ-రబ్బుల్-తర్-షిల్-కరీమ్. 117. వ-మన్-యద్డే-మఅల్లాహి-ఇలాహన్-అఖర-లా-బుర్హాన-లహూ-బిహి-ఫ-ఇ-న్నమా-హోసాబుహూ-ఇన్-రబ్బిహి-ఇన్నహూ-లా-యుఫ్-లిహుల్-కాఫిరూన్. 118. వ-ఖుర్-రబ్బిగ్-ఫిర్-వర్-హోమ్-వ-అన్న-ఖైరుర్-రాహి-మాన్.

المؤمنون

౩౫

تدافلح

أَلَمْ تَكُنْ أَلَيْسَ لَكَ بِهَا لَكَدِبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝ قَالَ اخْسَوْا مِنِّي وَلَا تَكْفُرُوا ۝ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝ فَاتَّخَذَ نَسُوهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۝ أَلَهُمْ هُمُ الْفَاكِهُونَ ۝ قُلْ كَلِمَاتٌ فِي الْأَرْضِ عَدَدُ سِنِينَ ۝ قَالُوا الْبَيْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَمَسَّلُ الْعَادِيِّنَ ۝ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ إِلَّا قَوْلِي لَا أَتَاكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ أَنْحَسِبْتُمْ أَنْتُمْ تَخْلُقُونَنَا أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَمَسَّلُ الْعَادِيِّنَ ۝ فَتَخَلَّى اللَّهُ إِلَهُ الْبَلَدِ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝

منزل

105. ఏమి నా వాక్యములు పఠించి మీకు వినిపించియుండ లేదా! మీరు వానిని తిరస్కరించుచుంటిరి గదా! అని వారితో చెప్పబడును. 106. (అప్పుడు) “ఓ మా ప్రభువా! మా దురదృష్టము మమ్ముకొని యుండెను. మేము దుర్మార్గులము. 107. ఓ మా ప్రభువా! మమ్ము దీని నుండి విడుదల చేయుము. ఇంక మేము తిరిగి చేసితిమేని మేము వాస్తవముగ పాపాత్ములమే” అని పలుకుదురు. 108. అందే నీచులై పడియుండుడు. నాతో మాటలాడకుడు. 109. నా భక్తులలో నొక సంఘము వారు “ఓ మా ప్రభువా! మేము విశ్వసించితిమి. కావున మమ్ము క్షమింపుము. మమ్ము కరుణింపుము. నీవే కరుణించువారి కంటె బాగుగ కరుణించువాడవు” అని పలుకుచుండిరి. 110. కావున మీరు వారిని పరిహాసముగ జేసికొంటిరి. తుదకు మీరు వారి వెంటబడి నాధ్యానమును కూడ మఱచి పోతిరి. మీరు వారితో పరిహాసము లాడుచుంటిరి. 111. వారు ఓర్పు వహించిన దానికి ఈ దినము వారికి ప్రతి ఫలము నొసంగితిని. కాన వారు విజయము మోక్షము పొందిన వారలైరి అని దేవుడు పలుకును. 112. సంవత్సరముల లెక్క ప్రకారము మీరెంత కాలము భూమిపై నుంటిరి అని దేవుడు పలుకును. 113. “ఒక దినమో లేక దినముకంటె తక్కువ కాలమో యుంటిమి. లెక్కించు వారినడుగుము” అని వారు పలుకుదురు. 114. మీరు కొద్దికాలము మాత్రమే యుంటిరి మీకుఁ దెలిసియున్నచో బాగుండెడిది. 115. ఏమి? మేము మిమ్ము వృథగా పుట్టించితిమనియు మీరు తిరిగి మా యొద్దకు రారు అనియు తలచి యుంటిరా అని దేవుడు పలుకును. 116. దేవుడే సర్వాధికుడు. సత్యమైన ప్రభువు. ఆతడు తప్ప వేఱు పూజ్యుడు లేడు, గౌరవమైన వీరమునకు ప్రభువు. 117. ఎవఁడు దేవునితో పాటు ప్రమాణము లేనట్టి మఱొక దేవుని ప్రార్థించునో అట్టివాని లెక్క ఆతని ప్రభువు నొద్దనున్నది. నిశ్చయముగ అవిశ్వాసులు మోక్షము పొందరు. 118. “ఓ నా ప్రభువా! క్షమింపుము. కరుణింపుము. నీవే కరుణించు వారలందఱికంటె శ్రేష్ఠముగ కరుణించు వాడవు” అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.